**UNIVERZITET U BIHAĆU**
telefon/faks: 387 (0) 37 222-022
adresa: Pape Ivana Pavla II 2/II
77000 Bihać
e-mail: kabinetrektora@unbi.ba

**UNIVERSITY OF BIHAĆ**
phone/fax: 387 (0) 37 222-022
address: Pape Ivana Pavla II 2/II
77000 Bihać
e-mail: kabinetrektora@unbi.ba

# PRAVILNIK
# O PRIZNAVANJU INOSTRANIH VISOKOŠKOLSKIH KVALIFIKACIJA

Bihać, januar 2026. godine

**UNIVERZITET U BIHAĆU**
telefon/faks: 387 (0) 37 222-022
adresa: Pape Ivana Pavla II 2/II
77000 Bihać
e-mail: kabinetrektora@unbi.ba

**UNIVERSITY OF BIHAĆ**
phone/fax: 387 (0) 37 222-022
address: Pape Ivana Pavla II 2/II
77000 Bihać
e-mail: kabinetrektora@unbi.ba

Na osnovu člana 79. stav (1), (2) i (3) Zakona o visokom obrazovanju na području USK („Službene novine Unsko-sanskog kantona“, broj 26/24 od 18.09.2024. godine) te člana 63. i 239. Statuta Univerziteta u Bihaću (broj: 06-1781/2025 od 26.03.2025. godine), na prijedlog rektora Univerziteta u Bihaću, Senat Univerziteta u Bihaću na CIV redovnoj sjednici, održanoj 22. 1. 2026. godine, donio je

# PRAVILNIK
# O PRIZNAVANJU INOSTRANIH VISOKOŠKOLSKIH KVALIFIKACIJA

## OPĆE ODREDBE

### Član 1.
(*Predmet Pravilnika*)

Pravilnikom o priznavanju inostranih visokoškolskih kvalifikacija (u daljnjem tekstu: Pravilnik) uređuje se uslovi, način, postupak i tijela za provedbu postupka priznavanja inostranih visokoškolskih kvalifikacija na Univerzitetu u Bihaću (u daljem tekstu: Univerzitet) u svrhu:

a) pristupa obrazovanju (**akademsko priznavanje**) ili
b) zapošljavanja (**stručno priznavanje**).

### Član 2.
(*Predmet priznavanja*)

(1) Predmet priznavanja su inostrane visokoškolske kvalifikacije koje je izdala visokoškolska ustanova, u svrhu daljnjeg obrazovanja ili zapošljavanja.
(2) Postupku priznavanja ne podliježu isprave o državnom ispitu, njima sličnim stručnim ispitima i sudska rješenja kojima je utvrđena stečena školska ili stručna sprema.
(3) Postupku priznavanja ne podliježu visokoškolske kvalifikacije stečene u bivšim republikama SFRJ prije 06. aprila 1992. godine, kao ni visokoškolske kvalifikacije čije je automatsko priznavanje regulisano posebnim međunarodnim sporazumima koji obavezuju Bosnu i Hercegovinu.
(4) Javne isprave iz stava (3) važe u pravnom prometu na cijeloj teritoriji Bosne i Hercegovine u skladu sa Zakonom o važnosti javnih isprava u BiH („Službeni glasnik BiH“, broj 23/04).

### Član 3.
(*Principi*)

(1) Priznavanje inostrane visokoškolske kvalifikacije u skladu sa ovim pravilnikom zasniva se na sljedećim principima:

a) svaki podnosilac zahtjeva ima pravo da na Univerzitetu u Bihaću zatraži priznavanje dodijeljene mu inostrane visokoškolske kvalifikacije ili započetog visokog obrazovanja;

b) u postupku priznavanja inostrane visokoškolske kvalifikacije nije dopuštena diskriminacija prema bilo kojoj stvarnoj ili pretpostavljenoj osnovi;

c) informacije o načinu i postupku priznavanja inostrane visokoškolske kvalifikacije su dostupne javnosti;

d) svaki podnosilac zahtjeva ima pravo žalbe na rješenje o priznavanju inostrane visokoškolske kvalifikacije.

(2) U postupku priznavanja uvažavaju se i principi u skladu sa preporukama Centra za informisanje i priznavanje dokumenata iz oblasti visokog obrazovanja Bosne i Hercegovine (u daljem tekstu: CIP), Konvencijom Vijeća Evrope/UNESCO-a o priznavanju kvalifikacija u visokom obrazovanju u evropskoj regiji („Službeni glasnik BiH“, broj 16/03 – Međunarodni ugovori) i njenim pratećim dokumentima, UNESCO-vom Preporukom o priznavanju studija i kvalifikacija u visokom obrazovanju (27. sjednica, Pariz, 13.11.1993. godine), UNESCO-vim Smjernicama za priznavanje, validaciju i akreditaciju neformalnog i informalnog učenja te drugim propisima u oblasti visokog obrazovanja.

**Član 4.**

(*definiranje pojmova*)

(1) *Inostrana obrazovna isprava* je dokument (svjedodžba, diploma, uvjerenje ili druga pisana obrazovna isprava) izdan od nadležne ustanove kojim se formalno potvrđuje da je nositelj obrazovne isprave završio, u potpunosti ili djelimično, odgovarajuće obrazovanje, odnosno stekao određenu obrazovnu kvalifikaciju u skladu s propisima zemlje koja je ispravu izdala.

(2) *Inostrana obrazovna kvalifikacija* podrazumijeva formalni naziv za određeni nivo, odnosno stepen stečenih znanja, vještina i kompetencija koja se dokazuje inostranom obrazovnom ispravom koju je izdala nadležna ustanova.

(3) *Priznavanje* je formalno potvrđivanje vrijednosti inostrane obrazovne isprave, kvalifikacije te razdoblja obrazovanja od strane nadležnih tijela u svrhu nastavka školovanja, zapošljavanja te ostvarivanju drugih prava koja pripadaju njenom nositelju.

(4) *Formalno obrazovanje* je obrazovanje koje se odvija i stječe u okviru organiziranog i strukturiranog konteksta učenja u obrazovnim ustanovama i prema verificiranim programima, a završava izdavanjem javne isprave o stečenom stepenu obrazovanja, odnosno o stečenoj i općepriznatoj obrazovnoj kvalifikaciji.

(5) *Neformalno obrazovanje* je obrazovanje koje se stječe izvan formalnog obrazovnog sistema, ali se odvija u okviru fleksibilno strukturiranog konteksta učenja usmjerenog na osposobljavanje za rad i druge socijalne aktivnosti, kao i lični razvoj. Ovo obrazovanje ne vodi nužno stjecanju općepriznate javne isprave, ali se može okončati formaliziranom provjerom ishoda učenja, odnosno stečenih znanja, vještina i kompetencije te stjecanjem odgovarajuće isprave o tome.

(6) *Informalno učenje* je neorganizirana aktivnost stjecanja kompetencija iz svakodnevnih iskustava te drugih utjecaja i izvora iz okoline za lične, društvene i profesionalne potrebe.

**Član 5.**
(*Pravo na priznavanje*)

(1) Pravo na priznavanje imaju državljani Bosne i Hercegovine, strani državljani, lica bez državljanstva, azilanti i lica kojima je priznat izbjeglički status.

**Član 6.**
(*Automatsko priznavanje*)

(1) Univerzitet može donijeti odluku o priznavanju inostrane visokoškolske kvalifikacije ukoliko je to predviđeno međunarodnim bilateralnim ili multilateralnim sporazumom odnosno sporazumom o međusobnoj saradnji između Univerziteta i inostrane visokoškolske ustanove na kojoj je stečena kvalifikacija, bez provođenja posebnog postupka priznavanja.
(2) Odluka iz stava (1) ovog člana sadrži izvorni naziv inostrane visokoškolske kvalifikacije, naznaku prava koje kvalifikacija ima u državi u kojoj je stečena te sve druge relevantne informacije o obrazovnom i kvalifikacijskom sistemu države u kojoj je visokoškolska kvalifikacija izdata.

***PRIZNAVANJE***

**Član 7.**
(Priznavanje inostranih visokoškolskih kvalifikacija)

Priznavanje inostranih visokoškolskih kvalifikacija se vrši isključivo na osnovu postignutih znanja, vještina i kompetencija.

**Član 8.**
(Znanja, vještine i kompetencije)

(1) Znanja, vještine i kompetencije koje proizilaze iz inostrane visokoškolske kvalifikacije mogu se, u postupku priznavanja, upoređivati sa znanjima, vještinama i kompetencijama koje se stiču na jednom od ciklusa visokog obrazovanja na Univerzitetu, koji se organiziraju u skladu sa Zakonom o visokom obrazovanju.
(2) Znanja, vještine i kompetencije koje proizilaze iz inostrane visokoškolske kvalifikacije mogu se, u postupku priznavanja, upoređivati sa znanjima, vještinama i kompetencijama jednog od nivoa/stepena obrazovanja koji se organiziraju radi dovršetka studija. (3) Kriteriji za priznavanje inostranih visokoškolskih kvalifikacija, u skladu sa st. (1) i (2) ovog člana su:

a) *neciklični oblici obrazovanja*, uključujući „mikrokvalifikacije“, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:
- prethodno završeno srednjoškolsko obrazovanje;
- obim stečenih vještina i znanja je uporediv sa najviše 60 ECTS bodova.

b) *stručni studij za sticanje višeg obrazovanja*, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:
- prethodno završeno odgovarajuće srednjoškolsko obrazovanje;

- obim stečenih vještina i znanja je uporediv sa najmanje 60 ECTS a najviše 120 ECTS bodova;
- po završetku ovog studija može se osigurati prelazak na prvi ciklus studija visokog obrazovanja.

c) *Stručni studij za sticanje visokog obrazovanja*, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:
- prethodno završeno srednjoškolsko obrazovanje ili dvogodišnji studij kojim se stiče 120 ECTS bodova;
- obim stečenih kompetencija odgovara onim koje su usporedive s najmanje 180, a najviše 240 ECTS bodova.

d) *Dodiplomski studij* za sticanje visokog obrazovanja, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:
- prethodno završeno srednjoškolsko obrazovanje;
- obim stečenih kompetencija odgovara onim koje su usporedive s najmanje 180, a najviše 240 ECTS bodova.

e) *Studij za sticanje akademskog zvanja magistra* ili ekvivalenta, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:
- prethodno završen dodiplomski studij u trajanju od najmanje 3, odnosno 4 godine (najmanje 180, a najviše 240 ECTS);
- obim stečenih kompetencija odgovara onima koje su usporedive sa najmanje 60, a najviše 120 ECTS bodova;
- završni rad.

f) *Studij za sticanje visokog obrazovanja na integrisanom studiju*, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:
- prethodno završeno srednjoškolsko obrazovanje;
- obim stečenih kompetencija odgovara onim koje su usporedive s najmanje 300, a najviše 360 ECTS bodova.

g) *Postdiplomski studij za sticanje stepena magistra nauka*/umjetnosti, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:
- završen postdiplomski studij ili odgovarajući nivo kvalifikacije;
- stečena nova, originalna znanja iz određene naučne/umjetničke oblasti, odnosno interdisciplinarne ili multidisciplinarne naučne/umjetničke oblasti, što se dokazuje objavljenim naučnim/umjetničkim radovima;
- završen magistarski rad.

h) *Specijalistički akademski studij* za sticanje zvanja specijaliste iz odgovarajuće oblasti, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:
- prethodno završen drugi ciklus studija, integrisani studij ili diplomski studij po predbolonjskom sistemu studiranja;
- obim stečenih kompetencija odgovara onima koje su usporedive sa najmanje 60, a najviše 120 ECTS bodova.

i) *Sticanje naučnog stepena doktora nauka*, ukoliko su ispunjeni sljedeći uslovi:
- završen dodiplomski i postdiplomski studij ili odgovarajući nivo kvalifikacije;
- stečena nova, originalna znanja iz određene naučne oblasti, odnosno interdisciplinarne ili multidisciplinarne naučne oblasti, što se dokazuje objavljenim naučnim radovima;

- završni rad/doktorska disertacija.

(4) Ukoliko je inostrana visokoškolska kvalifikacija stečena na stručnom studijskom programu odnosno specijalističkom studiju, ista se može priznati ukoliko je nivo ove vrste studija uporediv sa nivoima studija koji se izvode na Univerzitetu. U rješenju o priznavanju ovakve inostrane visokoškolske kvalifikacije jasno će se naznačiti da se radi o stručnom odnosno specijalističkom studiju.

***STRUČNO PRIZNAVANJE***

**Član 9.**

(*Nadležni organi za stručno priznavanje*)

(1) Stručno priznavanje provodi Univerzitet u svrhu pristupa tržištu rada, odnosno radi zapošljavanja.
(2) Prije donošenja rješenja u postupku stručnog priznavanja, Univerzitet pribavlja mišljenje/preporuku CIP-a u pogledu podnesenog zahtjeva.
(3) Od primjene obaveze Univerziteta iz stava (2) izuzimaju se postupci priznavanja inostranih visokoškolskih kvalifikacija o čijem je statusu i akreditaciji visokoškolske ustanove na kojoj je kvalifikacija stečena, kao i statusu studijskog programa po osnovu kojeg je kvalifikacija stečena, u ranijim postupcima CIP dao mišljenje.
(4) Ukoliko CIP u razumnom roku ne dostavi mišljenje, postupak se privremeno obustavlja.
(5) Na postupak priznavanja iz stava (1) ovog člana primjenjuje se Zakon o upravnom postupku Federacije Bosne i Hercegovine („Službene novine Federacije BiH“, broj 2/98, 48/99).
(6) Postupak priznavanja odnosi se i na obrazovne kvalifikacije obuhvaćene Direktivom 2005/36/EC o priznavanju stručnih kvalifikacija i Direktivom 2013/55/EU o izmjeni Direktive 2005/36/EC o priznavanju stručnih kvalifikacija Evropskog parlamenta i Vijeća Evrope, do izmjene zakonskih propisa u Bosni i Hercegovini kojima će se bliže regulisati ova oblast.

**Član 10.**

(*Pokretanje postupka*)

(1) Postupak stručnog priznavanja pokreće se na zahtjev nosioca inostrane visokoškolske kvalifikacije.
(2) Uz zahtjev za stručno priznavanje inostrane visokoškolske kvalifikacije obavezno se prilaže:

a) *obrazovna isprava o stečenoj visokoškolskoj kvalifikaciji,* odnosno drugi dokument koji zamjenjuje original, odnosno dokument iz kojeg se može utvrditi da je podnosilac zahtjeva stekao odgovarajuće obrazovanje i titulu, u skladu sa propisima zemlje u kojoj je izdata obrazovna isprava;

b) *dodatak diplomi* ili drugi dokument koji je izdala visokoškolska ustanova iz kojeg se mogu utvrditi ishodi učenja;

c) *ovjerena kopija dokumenata kojim se potvrđuje da je podnosilac zahtjeva promijenio ime* i/ili prezime;

d) *ovjerena kopija identifikacionog dokumenta*;

e) *saglasnost podnosioca zahtjeva za provjeru i obradu podataka*;

f) *dokaz o izvršenoj uplati troškova postupka*.

(3) Za sve dokumente iz stava (2) ovog člana izuzev dokumenata iz alineja d) e) i f) podnosilac zahtjeva dostavlja i prevod na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini. Prevod dokumenata iz tačaka a) b) i c) podrazumijeva prevod od strane ovlaštenog sudskog tumača.
(4) Visokoškolska ustanova može, na prijedlog komisije imenovane za provođenje postupka priznavanja, uz odgovarajuće pisano obrazloženje zatražiti i drugu dokumentaciju koja nije navedena u stavu (2) ovog člana, isključivo ukoliko će ti dokumenti omogućiti brže i efikasnije provođenje postupka.
(5) Ukoliko je zahtjev uredan odnosno ukoliko je podnesena propisana dokumentacija, na zahtjev podnosioca zahtjeva izdaje se potvrda o pokrenutom postupku priznavanja inostrane visokoškolske kvalifikacije.
(6) Nakon završetka postupka priznavanja, obrazovna isprava o stečenoj visokoškolskoj kvalifikaciji odnosno drugi dokumenti se vraćaju podnosiocu zahtjeva.

**Član 11.**

(*Provođenje postupka stručnog priznavanja*)

(1) Za provođenje postupka stručnog priznavanja inostrane visokoškolske kvalifikacije, rektor Univerziteta rješenjem imenuje komisiju kao stalno tijelo od tri člana.
(2) Postupak stručnog priznavanja inostrane visokoškolske kvalifikacije obuhvata administrativnu i stručnu provjeru, a po potrebi provjeru vjerodostojnosti obrazovne isprave.
(3) **Administrativna provjera** podrazumijeva utvrđivanje formalno-pravne urednosti podnesenog zahtjeva.
(4) **Stručnu provjeru** vrši komisija za provođenje postupka priznavanja, a podrazumijeva utvrđivanje informacija o:

a) statusu i akreditaciji visokoškolske ustanove na kojoj je kvalifikacija stečena;
b) obrazovnom i kvalifikacijskom sistemu države u kojoj je kvalifikacija stečena;
c) statusu studijskog programa po osnovu kojeg je kvalifikacija stečena.

(5) **Provjera vjerodostojnosti** podrazumijeva provjeru inostrane visokoškolske kvalifikacije koja je priložena zahtjevu za priznavanje, na način da se utvrdi da li je riječ o ispravi koju je izdala nadležna obrazovna ustanova nosiocu koji je podnio zahtjev za priznavanje. Provjera vjerodostojnosti se provodi ukoliko postoje osnovane i dokumentovane indicije da priložena isprava nije vjerodostojna.
(6) Provjera iz stava (5) ovog člana može se vršiti direktno ili posredstvom CIP-a i to elektronskim putem (email) ili redovnom poštom na zvaničnu adresu visokoškolske ustanove koja je izdala visokoškolsku kvalifikaciju.
(7) Komisija iz stava (1) ovog člana je obavezna u roku od 30 dana rektoru dostaviti izvještaj koji, pored ostalog, obavezno sadrži preciznu naznaku dokaza na osnovu kojih su utvrđene i razjašnjene činjenice i okolnosti u odnosu na stav (4), sa preporukom za donošenje rješenja po podnesenom zahtjevu za priznavanje inostrane visokoškolske kvalifikacije.
(8) Na osnovu izvještaja i preporuke Komisije iz stava (7) ovog člana rektor Univerziteta obavezan je u roku od sedam dana donijeti rješenje po podnesenom zahtjevu za priznavanje inostrane visokoškolske kvalifikacije. Nakon potpisivanja rješenja, Univerzitet je obavezan isto uputiti podnosiocu zahtjeva u roku od sedam dana.

(9) Na rješenje iz stava (8) ovog člana podnosilac zahtjeva ima pravo izjaviti žalbu Senatu Univerziteta u roku od 15 dana od dana prijema rješenja. Senat Univerziteta je obavezan donijeti odluku u roku od 60 dana od dana podnošenja žalbe.
(10) Protiv odluke senata visokoškolske ustanove nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor pred nadležnim sudom u Bihaću u roku od 30 dana od dana prijema odluke.

***AKADEMSKO PRIZNAVANJE***

**Član 12.**

(*Nadležni organi za akademsko priznavanje*)

(1) Akademsko priznavanje provode fakulteti Univerziteta u svrhu nastavka obrazovanja, na kojoj nosilac inostrane visokoškolske kvalifikacije želi nastaviti obrazovanje.
(2) Prije donošenja rješenja u postupku akademskog priznavanja, fakultet Univerziteta pribavlja mišljenje CIP-a u odnosu na podneseni zahtjev.
(3) Od primjene obaveze fakulteta Univerziteta iz stava (2) izuzimaju se postupci priznavanja inostranih visokoškolskih kvalifikacija o čijem je statusu i akreditaciji, u ranijim postupcima CIP dao mišljenje.
(4) Na postupak priznavanja iz stava (1) ovog člana primjenjuje se Zakon o upravnom postupku Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 2/98, 48/99, 61/22).
(5) Postupak priznavanja odnosi se i na obrazovne kvalifikacije obuhvaćene Direktivom 2005/36/EC o priznavanju stručnih kvalifikacija i Direktivom 2013/55/EU o izmjeni Direktive 2005/36/EC o priznavanju stručnih kvalifikacija Evropskog parlamenta i Vijeća Evrope, do izmjene zakonskih propisa u Bosni i Hercegovini kojima će se preciznije regulisati ova oblast.

**Član 13.**

(*Pokretanje postupka*)

(1) Postupak akademskog priznavanja pokreće se na zahtjev nosioca inostrane visokoškolske kvalifikacije.
(2) U postupku akademskog priznavanja inostrane visokoškolske kvalifikacije uzima se u obzir:

a) *obrazovna isprava o stečenoj visokoškolskoj kvalifikaciji* odnosno drugi dokument koji zamjenjuje original, odnosno dokument iz kojeg se može utvrditi da je podnosilac zahtjeva stekao odgovarajuće obrazovanje i titulu ili je započeo studij;

b) *dodatak diplomi* sa transkriptom ocjena ili drugi dokument koji je izdala visokoškolska ustanova iz kojeg se mogu utvrditi ostvareni ishodi učenja;

c) *ovjerena kopija dokumenata kojim se potvrđuje da je podnosilac zahtjeva promijenio ime* i/ili prezime;

d) *ovjerena kopija identifikacionog dokumenta*;

e) *saglasnost podnosioca zahtjeva za provjeru i obradu podataka*;

f) *dokaz o izvršenoj uplati troškova postupka*.

(3) Za sve dokumente iz stava (2) ovog člana izuzev dokumenata iz alineja d) e) i f), podnosilac zahtjeva dostavlja i prevod na jednom od službenih jezika u Bosni i Hercegovini. Prevod dokumenta iz tačaka a) b) i c) podrazumijeva prevod od strane ovlaštenog sudskog tumača.
(4) Fakultet Univerziteta može na prijedlog komisije imenovane za provođenje postupka priznavanja, uz odgovarajuće pisano obrazloženje, zatražiti i drugu dokumentaciju koja nije navedena u stavu (2) ovog člana, isključivo ukoliko će ti dokumenti omogućiti brže i efikasnije provođenje postupka.
(5) Ukoliko je zahtjev uredan, odnosno, ukoliko je podnesena propisana dokumentacija, izdaje se potvrda o pokrenutom postupku priznavanja inostrane visokoškolske kvalifikacije.
(6) Nakon završetka postupka priznavanja, obrazovna isprava o stečenoj visokoškolskoj kvalifikaciji odnosno drugi dokumenti se vraćaju podnosiocu zahtjeva.

**Član 14.**

(*Provođenje postupka akademskog priznavanja*)

(1) Za provođenje postupka akademskog priznavanja dekan fakulteta Univerziteta rješenjem imenuje ad hoc komisiju koja broji tri člana iz naučne/umjetničke oblasti odnosno disciplina koje su zastupljene u studijskom programu.
(2) Postupak akademskog priznavanja inostrane visokoškolske kvalifikacije obuhvata administrativnu i stručnu provjeru, a po potrebi i provjeru vjerodostojnosti obrazovne isprave.
(3) **Administrativna provjera** podrazumijeva utvrđivanje formalno-pravne urednosti podnesenog zahtjeva.
(4) **Stručnu provjeru** vrši komisija za provođenje postupka priznavanja, a podrazumijeva utvrđivanje informacija o:

a) statusu i akreditaciji visokoškolske ustanove na kojoj je kvalifikacija stečena ili započet studij;
b) obrazovnom i kvalifikacijskom sistemu države u kojoj je kvalifikacija stečena ili započet studij;
c) statusu studijskog programa po osnovu kojeg je kvalifikacija stečena ili započet studij;
d) uslove upisa na studijski program po osnovu kojeg je kvalifikacija stečena ili započet studij;
e) elementima iz člana 8. ovog pravilnika shodno podnesenom zahtjevu.

(5) **Provjera vjerodostojnosti** podrazumijeva provjeru inostrane visokoškolske kvalifikacije koja je priložena zahtjevu za priznavanje, na način da se utvrdi je li riječ o ispravi koju je izdala nadležna obrazovna ustanova nosiocu koji je podnio zahtjev za priznavanje. Postupak provjere vjerodostojnosti se provodi ukoliko postoje osnovane i dokumentovane indicije da priložena isprava nije vjerodostojna.
(6) Provjera iz stava (5) ovog člana može se vršiti direktno ili posredstvom CIP-a i to elektronskim putem (email) ili redovnom poštom na zvaničnu adresu visokoškolske ustanove koja je izdala visokoškolsku kvalifikaciju.
(7) Komisija iz stava (1) ovog člana je obavezna u roku od 30 dana, NNV-u dostaviti izvještaj koji, pored ostalog, obavezno sadrži preciznu naznaku dokaza na osnovu kojih su utvrđene i razjašnjene činjenice i okolnosti u odnosu na stav (4), sa preporukom za donošenje rješenja po podnesenom zahtjevu za priznavanje inostrane visokoškolske kvalifikacije.

(8) Na osnovu izvještaja i preporuke komisije iz stava (7) ovog člana, NNV je obavezno u roku od 30 dana odlučiti o podnesenom zahtjevu za akademsko priznavanje inostrane visokoškolske kvalifikacije. Rješenje o podnesenom zahtjevu potpisuje dekan fakulteta Univerziteta u roku od sedam dana od dana donošenja odluke vijeća. Nakon potpisivanja rješenja, organizaciona jedinica je obavezna isto uputiti podnosiocu zahtjeva u roku od sedam dana.
(9) Na rješenje iz stava (8) ovog člana podnosilac zahtjeva ima pravo izjaviti žalbu Senatu Univerziteta u roku od 15 dana od dana prijema rješenja. Senat Univerziteta je obavezan donijeti odluku u roku od 60 dana od dana podnošenja žalbe.
(10) Protiv odluke Senata Univerziteta nije dopuštena žalba, ali se može pokrenuti upravni spor pred nadležnim sudom u Bihaću u roku od 30 dana od dana prijema odluke.

**Član 15.**

(*Interdisciplinarni/multidisciplinarni studij*)

Kada se u postupku priznavanja utvrdi da se radi o interdisciplinarnom/multidisciplinarnom studijskom programu, postupak priznavanja se provodi u skladu s članom 11. ovog pravilnika.

***PRIZNAVANJE ISTE INOSTRANE VISOKOŠKOLSKE KVALIFIKACIJE***

**Član 16.**

(*Postupak za priznavanje iste inostrane visokoškolske kvalifikacije*)

(1) Inostrane visokoškolske kvalifikacije koje je izdala visokoškolska ustanova čije su kvalifikacije već priznate na Univerzitetu ne podliježu ponovnom postupku priznavanja, pod uslovom da komisija, koja se imenuje analognom primjenom odredbi ovog pravilnika, ne utvrdi značajne razlike koje su rezultat izmjena i dopuna studijskog programa.
(2) Ukoliko komisija utvrdi značajne razlike u studijskom programu shodno stavu (1) ovog člana, provodi se redovan postupak priznavanja u skladu sa ovim pravilnikom.
(3) U slučaju kada je zaprimljen zahtjev za priznavanje inostrane visokoškolske kvalifikacije koju je Univerzitet/fakultet Univerziteta već jednom pozitivno ocijenio, a radi se o istovjetnom nivou obrazovanja, trajanju studija i istim stručnim, akademskim ili naučnim nazivima/titulama rektor Univerziteta/dekan fakulteta Univerziteta, na osnovu prijedloga komisije, izdaje rješenje koje sadrži:

a) Elemente rješenja iz člana 19. ovog pravilnika,
b) Broj ranije izdatog rješenja o priznavanju iste inostrane visokoškolske kvalifikacije odnosno o pozitivnom priznavanju istog studijskog programa,
c) Konstataciju da je riječ o istovjetnim studijskim programima odnosno da nisu utvrđene značajne razlike.

(4) Na rješenje o priznavanju dopuštena je žalba senatu visokoškolske ustanove na način i po postupku utvrđenom ovim pravilnikom u zavisnosti o kojoj vrsti priznavanja je riječ.

*RAZLIKE, SADRŽAJ RJEŠENJA I REGISTAR*

**Član 17.**
(*Bitne razlike*)

(1) Inostrana visokoškolska kvalifikacija se priznaje ukoliko se ne utvrdi da postoji bitna razlika, koja može biti prepreka za njeno priznavanje.
(2) Pod bitnom razlikom koja karakteriše inostranu visokoškolsku kvalifikaciju podrazumijeva se:
a) Da je izdata isključivo u svrhu korištenja u državi izdavanja;
b) Da su uslovi za upis na studijski program na visokoškolskoj ustanovi na kojoj je izdata kvalifikacija bitno drugačiji od onih koji se zahtijevaju za taj studijski program na Univerzitetu;
c) Da su uslovi za nastavak obrazovanja u državi u kojoj je kvalifikacija izdata bitno drugačiji od uslova na Univerzitetu;
d) Da je dužina trajanja studija na visokoškolskoj ustanovi na kojoj je izdata kvalifikacija bitno kraća (za više od jednog semestra) od dužine trajanja studija za sticanje takve ili bitno slične kvalifikacije na Univerzitetu;
e) Da ne sadrži ključne elemente/module/nastavne predmete koje sadrže akreditovani studijski programi na Univerzitetu koji vode do takve ili slične kvalifikacije;
f) Druge razlike za koje komisija utvrdi i obrazloži da su značajne u tolikoj mjeri da se ne može izvršiti priznavanje inostrane visokoškolske kvalifikacije.
(3) Ukoliko se u postupku priznavanja inostrane visokoškolske kvalifikacije ustanove razlike koje onemogućavaju priznavanje u potpunosti u skladu sa podnesenim zahtjevom, komisija je obavezna argumentirati navedene razlike te sugerisati alternativno, djelimično i/ili uslovno priznavanje.

**Član 18.**
(*Formalna prava*)

Kada se uz inostranu visokoškolsku kvalifikaciju u državi porijekla vežu formalna prava, kvalifikacija se treba procijeniti kako bi se nositelju dala usporediva formalna prava u Bosni i Hercegovini, u onoj mjeri u kojoj ta prava postoje i proizlaze iz kompetencija koje potvrđuje kvalifikacija.

**Član 19.**
(*Sadržaj rješenja*)

(1) Rješenje o priznavanju inostrane visokoškolske kvalifikacije obavezno sadrži sljedeće elemente:
a) Naziv organizacione jedinice/Univerziteta koji vrši priznavanje;
b) Broj i datum rješenja o priznavanju;
c) Lične podatke podnosioca zahtjeva;
d) Razlog podnošenja, odnosno pravni interes za priznavanje inostrane visokoškolske kvalifikacije;

e) Podatke o inostranoj visokoškolskoj ustanovi na kojoj se izvodi studijski program koji je predmet priznavanja.

(2) U rješenju o stručnom odnosno akademskom priznavanju inostrane visokoškolske kvalifikacije, pored elemenata utvrđenih u stavu (1) ovog člana, obavezno se navodi priznati stručni, akademski ili naučni naziv/titula u skladu sa Pravilnikom o korištenju akademskih titula i sticanju naučnih i stručnih zvanja na visokoškolskim ustanovama u Unsko-sanskom kantonu i Spiskom akademskih titula, naučnih i stručnih zvanja koja se mogu sticati na visokoškolskim ustanovama u Unsko-sanskom kantonu, ukoliko je takva kvalifikacija prepoznata Pravilnikom i Spiskom, a ukoliko nije prepoznata tada se navodi samo originalni naziv/titula koja je stečena na inostranoj visokoškolskoj ustanovi i nivo kvalifikacije.

(3) U rješenju o akademskom priznavanju inostrane visokoškolske kvalifikacije o započetom studiju, pored elemenata utvrđenih u stavu (1) ovog člana, obavezno se naznačava priznati nivo i vrsta studija te prava na uključivanje u sljedeći nivo studija odnosno nastavak započetog obrazovanja.

(4) Ako se u postupku priznavanja utvrdi da studijski program inostrane visokoškolske ustanove znatnije odstupa od studijskog programa na organizacionoj jedinici Univerziteta, rješenjem će se utvrditi obaveza polaganja dopunskih ispita ili izrade određenih radnji.

**Član 20.**

(*Registar*)

(1) Univerzitet i fakultet su obavezni voditi registar zaprimljenih i riješenih zahtjeva za priznavanjem inostranih visokoškolskih kvalifikacija.

(2) Registar iz stava (1) ovog člana se vodi u elektronskoj formi kod generalnog sekretara Univerziteta a podaci u registar se unose za svaku kalendarsku godinu posebno.

(3) Fakultet Univerziteta je obavezan nakon provedenog postupka za akademsko priznavanje inostrane visokoškolske kvalifikacije dostaviti Univerzitetu sve podatke iz člana 21. ovog pravilnika radi upisa istih u registar.

**Član 21.**

(*Sadržaj registra*)

Obavezan sadržaj registra iz člana 20. ovog pravilnika čine minimalno sljedeći podaci:

a) Datum prijema zahtjeva za priznavanje inostrane visokoškolske kvalifikacije;
b) Ime i prezime podnosioca zahtjeva;
c) Datum, mjesto rođenja i državljanstvo podnosioca zahtjeva;
d) Naziv države i ustanove koja je izdala inostranu visokoškolsku kvalifikaciju;
e) Naziv inostrane visokoškolske kvalifikacije ukoliko je isti dodijeljen, broj i datum izdavanja;
f) Naziv studijskog programa na kojem je inostrana visokoškolska kvalifikacija stečena;
g) Broj i datum rješenja o priznavanju inostrane visokoškolske kvalifikacije;
h) Naziv isprave o inostranoj visokoškolskoj kvalifikaciji čije priznavanje se traži sa naznakom datuma izdavanja i broja isprave;
i) Broj i datum izvještaja komisije o provedenom postupku priznavanja;

j) Broj i datum rješenja o priznavanju inostrane visokoškolske kvalifikacije;
k) Datum podnošenja žalbe, ukoliko je podnesena;
l) Broj i datum odluke o žalbi sa naznakom drugostepene odluke;
m) Napomena.

***NAKNADE***

**Član 22.**

(*Visina naknade*)

(1) Visinu naknade za provođenje postupka stručnog i akademskog priznavanja inostranih visokoškolskih kvalifikacija posebnom odlukom utvrđuje Upravni odbor Univerziteta.
(2) Univerzitet i fakultet koji vrši akademsko priznavanje inostrane visokoškolske kvalifikacije nakon provedenog postupka stručnog priznavanja na Univerzitetu, podnosiocu zahtjeva može naplatiti samo novčani iznos koji predstavlja razliku cijene utvrđene za akademsko priznavanje i cijene utvrđene za stručno priznavanje u odluci iz stava (1) ovog člana.

***ZAVRŠNE ODREDBE***

**Član 23.**

(*Okončanje započetih postupaka*)

Postupci priznavanja inostranih visokoškolskih kvalifikacija započetih prije stupanja na snagu ovog pravilnika dovršit će se po propisima po kojima su započeti.

**Član 24.**

(*Tumačenje Pravilnika*)

Tumačenje ovog pravilnika daje Senat Univerziteta.

**Član 25.**

(*Stupanje na snagu*)

Ovaj pravilnik stupa na snagu danom donošenja i objavit će se na oglasnoj tabli i internetskim stranicama Univerziteta.

Broj: 06 - 353/26
Bihać: 22. 1. 2026.

UNIVERSITAS STUDIORUM BIHACENSIS • MCMXCVII • UNIVERZITET U BIHAĆU УНИВЕРЗИТЕТ У БИХАЋУ

**REKTOR**

***Prof.dr. Atif Hodžić***